# The Similarity Metric

Ming Li, Member, IEEE, Xin Chen, Xin Li, Bin Ma, and Paul M. B. Vitányi

Abstract—A new class of distances appropriate for measuring similarity relations between sequences, say one type of similarity per distance, is studied. We propose a new "normalized information distance," based on the noncomputable notion of Kolmogorov complexity, and show that it is in this class and it minorizes every computable distance in the class (that is, it is universal in that it discovers all computable similarities). We demonstrate that it is a metric and call it the *similarity metric*. This theory forms the foundation for a new practical tool. To evidence generality and robustness, we give two distinctive applications in widely divergent areas using standard compression programs like gzip and GenCompress. First, we compare whole mitochondrial genomes and infer their evolutionary history. This results in a first completely automatic computed whole mitochondrial phylogeny tree. Secondly, we fully automatically compute the language tree of 52 different languages.

*Index Terms*—Dissimilarity distance, Kolmogorov complexity, language tree construction, normalized compression distance, normalized information distance, parameter-free data mining, phylogeny in bioinformatics, universal similarity metric.

### I. INTRODUCTION

**H** OW do we measure similarity—for example, to determine an evolutionary distance—between two sequences, such as Internet documents, different language text corpora in the same language, among different languages based on example text corpora, computer programs, or chain letters? How do we detect plagiarism of student source code in assignments? Finally, the fast advance of worldwide genome sequencing projects has raised the following fundamental question to prominence in contemporary biological science: how do we compare two genomes [30], [52]?

Our aim here is not to define a similarity measure for a certain application field based on background knowledge and feature parameters specific to that field; instead, we develop a gen-

M. Li is with the Computer Science Department, University of Waterloo, Waterloo, ON N2L 3G1, Canada, and with BioInformatics Solutions Inc., Waterloo, ON, Canada (e-mail: mli@wh.math.uwaterloo.ca).

X. Chen is with the Department of Computer Science, University of California, Santa Barbara, CA 93106 USA (e-mail: chxin@cs.ucsb.edu).

X. Li and B. Ma are with the Computer Science Department, University of Western Ontario, London, ON N6A 5B7, Canada (e-mail: xinli@csd.uwo.ca; bma@csd.uwo.ca).

P. M. B. Vitányi is with the Center of Mathematics and Computer Science, CWI, 1098 SJ Amsterdam, The Netherlands, and with the University of Amsterdam, Amsterdam, The Netherlands (e-mail: Paul.Vitanyi@cwi.nl).

Communicated by İ. E. Telatar, Associate Editor for Shannon Theory. Digital Object Identifier 10.1109/TIT.2004.838101

eral mathematical theory of similarity that uses no background knowledge or features specific to an application area. Hence it is, without changes, applicable to different areas and even to collections of objects taken from different areas. The method automatically zooms in on the dominant similarity aspect between every two objects. To realize this goal, we first define a wide class of similarity distances. Then, we show that this class contains a particular distance that is universal in the following sense: for every pair of objects the particular distance is less than any "effective" distance in the class between those two objects. This universal distance is called the "normalized information distance" (NID), it is shown to be a metric, and, intuitively, it uncovers all similarities simultaneously that effective distances in the class uncover a single similarity apiece. (Here, "effective" is used as shorthand for a certain notion of "computability" that will acquire its precise meaning below.) We develop a practical analog of the NID based on real-world compressors, called the "normalized compression distance" (NCD), and test it on real-world applications in a wide range of fields: we present the first completely automatic construction of the phylogeny tree based on whole mitochondrial genomes, and a completely automatic construction of a language tree for over 50 Euro-Asian languages.

#### A. Previous Work

Preliminary applications of the current approach were tentatively reported to the biological community and elsewhere [11], [31], [35]. That work, and the present paper, are based on information distance [34], [4], a universal metric that minorizes in an appropriate sense every effective metric: effective versions of Hamming distance, Euclidean distance, edit distances, Lempel-Ziv distance, and the sophisticated distances introduced in [16], [39]. Subsequent work in the linguistics setting, [2], [3], used related ad hoc compression-based methods, see Appendix I. The information distance studied in [33], [34], [4], [31], and subsequently investigated in [32], [25], [40], [44], [50], is defined as the length of the shortest binary program that is needed to transform the two objects into each other. This distance can be interpreted also as being proportional to the minimal amount of energy required to do the transformation: A species may lose genes (by deletion) or gain genes (by duplication or insertion from external sources), relatively easily. Deletion and insertion cost energy (proportional to the Kolmogorov complexity of deleting or inserting sequences in the information distance), and aspect that was stressed in [33]. But this distance is not proper to measure evolutionary sequence distance. For example, H. influenza and E. coli are two closely related sister species. The former has about 1856 000 base pairs and the latter has about 4772000 base pairs. However, using the information distance of [4], one would easily classify H. in-

Manuscript received May 9, 2003; revised August 30, 2004. The work of M. Li was supported in part by NSF-ITR under Grant 0085801 and by NSERC. The work of X. Li was supported in part by NSERC under Grant RGP0238748. The work of B. Ma was supported in part by NSERC under Grant RGP0238748. The work of P. Vitányi was supported in part by the EU project QAIP, IST-1999-11234, the EU Project RESQ, the NoE QUIPROCONE IST-1999-29064, the ESF QiT Program, the EU NeuroCOLT II Working Group EP 27150, and the EU PASCAL NoE. The material in this paper was presented in part at the 14th ACM-SIAM Symposium on Discrete Algorithms, 2003.

fluenza with a short (of comparable length) but irrelevant species simply because of length, instead of with E. coli. The problem is that the information distance of [4] deals with absolute distance rather than with *relative* distance. The paper [49] defined a transformation distance between two species, and [24] defined a compression distance. Both of these measures are essentially related to K(x|y). Other than being asymmetric, they also suffer from being absolute rather than relative. As far as the authors know, the idea of relative or normalized distance is, surprisingly, not well studied. An exception is [53], which investigates normalized Euclidean metric and normalized symmetric-set-difference metric to account for relative distances rather than absolute ones, and it does so for much the same reasons as does the present work. In [43], the equivalent functional of (V.1) in information theory, expressed in terms of the corresponding probabilistic notions, is shown to be a metric. (Our Lemma V.4 implies this result, but obviously not the other way around.)

## B. This Work

We develop a general mathematical theory of similarity based on a notion of normalized distances. Suppose we define a new distance by setting the value between every pair of objects to the minimal upper semi-computable (Definition II.3 below) normalized distance (possibly a different distance for every pair). This new distance is a nonuniform lower bound on the upper semi-computable normalized distances. The central notion of this work is the "normalized information distance," given by a simple formula, that is a metric, belongs to the class of normalized distances, and minorizes the nonuniform lower bound above. It is (possibly) not upper semi-computable, but it is the first universal similarity measure, and is an objective recursively invariant notion by the Church-Turing thesis [34]. We cannot compute the normalized information distance, which is expressed in terms of the noncomputable Kolmogorov complexities of the objects concerned. Instead, we look at whether a real-world imperfect analog works experimentally, by replacing the Kolmogorov complexities by the length of the compressed objects using real-world compressors like gzip or GenCompress. Here, we show the results of experiments in the diverse areas of i) biomolecular evolution studies, and ii) natural language evolution. In area i): In recent years, as the complete genomes of various species became available, it has become possible to do whole genome phylogeny (this overcomes the problem that different genes may give different trees [9], [48]). However, traditional phylogenetic methods on individual genes depended on multiple alignment of the related proteins and on the model of evolution of individual amino acids. Neither of these is practically applicable to the genome level. In this situation, a method that can compute shared information between two individual sequences is useful because biological sequences encode information, and the occurrence of evolutionary events (such as insertions, deletions, point mutations, rearrangements, and inversions) separating two sequences sharing a common ancestor will result in partial loss of their shared information. Our theoretical approach is used experimentally to create a fully automated and reasonably accurate software tool based on such a distance to compare two genomes. We demonstrate that

a whole mitochondrial genome phylogeny of the Eutherians can be reconstructed automatically from *unaligned* complete mitochondrial genomes by use of our software implementing (an approximation of) our theory, confirming one of the hypotheses in [9]. These experimental confirmations of the effectiveness of our comprehensive approach contrasts with recent more specialized approaches such as [51] that have been (and perhaps can only be) tested on small numbers of genes. They have not been experimentally tried on whole mitochondrial genomes that are, apparently, already numerically out of computational range. In area ii) we fully automatically construct the language tree of 52 primarily Indo-European languages from translations of the "Universal Declaration of Human Rights"-leading to a grouping of language families largely consistent with current linguistic viewpoints. Other experiments and applications performed earlier, not reported here are: detecting plagiarism in student programming assignments [10] and phylogeny of chain letters [5].

## C. Subsequent Work

The current paper can be viewed as the theoretical basis out of a trilogy of papers: In [15], we address the gap between the rigorously proven optimality of the normalized information distance based on the noncomputable notion of Kolmogorov complexity, and the experimental successes of the "NCD" which is the same formula with the Kolmogorov complexity replaced by the lengths in bits of the compressed files using a standard compressor. We provide an axiomatization of a notion of "normal compressor," and argue that all standard compressors, be it of the Lempel-Ziv type (gzip), block sorting type (bzip2), or statistical type (PPMZ), are normal. It is shown that the NCD based on a normal compressor is a similarity distance, satisfies the metric properties, and it approximates universality. To extract a hierarchy of clusters from the distance matrix, we designed a new quartet method and a fast heuristic to implement it. The method is implemented and available on the web as a free open-source software tool: the CompLearn Toolkit [13]. To substantiate claims of universality and robustness, [15] reports successful applications in areas as diverse as genomics, virology, languages, literature, music, handwritten digits, astronomy, and combinations of objects from completely different domains, using statistical, dictionary, and block-sorting compressors. We tested the method both on natural data sets from a single domain and combinations of different domains (music, genomes, texts, executables, Java programs), and on artificial ones where we knew the right answer. In [14], we applied the method in detail to to music clustering (independently [36] applied the method of [2] in this area). The method has been reported abundantly and extensively in the popular science press, for example [38], [42], [5], [17], and has created considerable attention, and follow-up applications by researchers in specialized areas. One example of this is in parameter-free data mining and time series analysis [27]. In that paper, the aptness and effectiveness of the compression method is evidenced by a host of experiments. It is also shown that the compression-based method is superior to any other methods for comparision of heterogeneous files (for example, time series), and anomaly detection, see Appendix II.

#### **II. PRELIMINARIES**

## A. Distance and Metric

Without loss of generality, a distance only needs to operate on finite sequences of 0's and 1's since every finite sequence over a finite alphabet can be represented by a finite binary sequence. Formally, a *distance* is a function D with nonnegative real values, defined on the Cartesian product  $X \times X$  of a set X. It is called a *metric* on X if for every  $x, y, z \in X$ :

- D(x, y) = 0 iff x = y (the identity axiom);
- $D(x,y) + D(y,z) \ge D(x,z)$  (the triangle inequality);
- D(x, y) = D(y, x) (the symmetry axiom).

A set X provided with a metric is called a *metric space*. For example, every set X has the trivial *discrete metric* D(x, y) = 0if x = y and D(x, y) = 1 otherwise.

#### B. Kolmogorov Complexity

A treatment of the theory of Kolmogorov complexity can be found in the text [34]. Here we recall some basic notation and facts. We write *string* to mean a finite binary string. Other finite objects can be encoded into strings in natural ways. The set of strings is denoted by  $\{0, 1\}^*$ . The Kolmogorov complexity of a file is essentially the length of the ultimate compressed version of the file. Formally, the *Kolmogorov complexity*, or *algorithmic entropy*, K(x) of a string x is the length of a shortest binary program  $x^*$  to compute x on an appropriate universal computer—such as a universal Turing machine. Thus, K(x) = |x|, the *length* of  $x^*$  [29], denotes the number of bits of information from which x can be computationally retrieved. If there are more than one shortest programs, then  $x^*$  is the first one in standard enumeration.

*Remark II.1:* We require that there x can be decompressed from its compressed version  $x^*$  by a general decompressor program, but we do not require that x can be compressed to  $x^*$  by a general compressor program. In fact, it is easy to prove that there does not exist such a compressor program, since K(x) is a noncomputable function. Thus, K(x) serves as the ultimate, lower bound of what a real-world compressor can possibly achieve.  $\diamondsuit$ 

*Remark II.2:* To be precise, without going into details, the Kolmogorov complexity we use is the "prefix" version, where the programs of the universal computer are prefix-free (no program is a proper prefix of another program). It is equivalent to consider the length of the shortest binary program to compute x in a universal programming language such as LISP or Java. Note that these programs are always prefix-free, since there is an end-of-program marker.

The *conditional* Kolmogorov complexity K(x | y) of x relative to y is defined similarly as the length of a shortest program to compute x if y is furnished as an auxiliary input to the computation. We use the notation K(x, y) for the length of a shortest binary program that prints out x and y and a description how to tell them apart. The functions  $K(\cdot)$  and  $K(\cdot|\cdot)$ , though defined in terms of a particular machine model, are machine independent up to an additive constant and acquire an asymptotically universal and absolute character through Church's thesis, from

the ability of universal machines to simulate one another and execute any effective process.

Definition II.3: A real-valued function f(x, y) is upper semi-computable if there exists a rational-valued recursive function g(x, y, t) such that i)  $g(x, y, t + 1) \leq g(x, y, t)$ , and ii)  $\lim_{t\to\infty} g(x, y, t) = f(x, y)$ . It is lower semi-computable if -f(x, y) is upper semi-computable, and it is computable if it is both upper- and lower semi-computable.

It is easy to see that the functions K(x) and  $K(y | x^*)$  (and under the appropriate interpretation also  $x^*$ , given x) are upper semi-computable, and it is easy to prove that they are not computable. The conditional information contained in  $x^*$  is equivalent to that in (x, K(x)): there are fixed recursive functions f, g such that for every x we have  $f(x^*) = (x, K(x))$  and  $g(x, K(x)) = x^*$ . The information about x contained in y is defined as  $I(y : x) = K(x) - K(x | y^*)$ . A deep, and very useful, result [20] shows that there is a constant  $c_1 \ge 0$ , independent of x, y, such that

$$K(x,y) = K(x) + K(y \mid x^*) = K(y) + K(x \mid y^*) \quad (\text{II.1})$$

with the equalities holding up to  $c_1$  additive precision. Hence, up to an additive constant term I(x : y) = I(y : x).

## C. Precision

It is customary in this area to use "additive constant c" or equivalently "additive O(1) term" to mean a constant, accounting for the length of a fixed binary program, independent from every variable or parameter in the expression in which it occurs.

## **III. INFORMATION DISTANCE**

In our search for the proper definition of the distance between two, not necessarily equal length, binary strings, a natural choice is the length of the shortest program that can transform either string into the other one—both ways, [4]. This is one of the main concepts in this work. Formally, the *information distance* is the length E(x, y) of a shortest binary program that computes xfrom y as well as computing y from x. Being shortest, such a program should take advantage of any redundancy between the information required to go from x to y and the information required to go from y to x. The program functions in a catalytic capacity in the sense that it is required to transform the input into the output, but itself remains present and unchanged throughout the computation. A principal result of [4] shows that the information distance equals

$$E(x, y) = \max\{K(y \mid x), K(x \mid y)\}$$
 (III.1)

up to an additive  $O(\log \max\{K(y \mid x), K(x \mid y)\})$  term. The information distance E(x, y) is upper semi-computable: By dovetailing the running of all programs we can find shorter and shorter candidate prefix-free programs p with p(x) = y and p(y) = x, and in the limit obtain such a p with |p| = E(x, y). (It is very important here that the time of computation is completely ignored: this is why this result does not contradict the existence of one-way functions.) It was shown in [4, Theorem 4.2], that the information distance E(x, y) is a metric. More precisely, it satisfies the metric properties up to an additive fixed finite constant. A property of E(x, y) that is central for our purposes here is that it minorizes every "admissible distance" (below) up to an additive constant. In defining the class of admissible distances we want to exclude unrealistic distances like  $f(x,y) = \frac{1}{2}$  for every pair  $x \neq y$ , by restricting the number of objects within a given distance of an object. Moreover, we want distances to be computable in some manner.

Definition III.1: Let  $\Omega = \{0,1\}^*$ . A function  $D: \Omega \times \Omega \rightarrow$  $\mathcal{R}^+$  (where  $\mathcal{R}^+$  denotes the positive real numbers) is an *admis*sible distance if it is upper semi-computable, symmetric, and for every pair of objects  $x, y \in \Omega$  the distance D(x, y) is the length of a binary prefix codeword that is a program that computes xfrom y, and vice versa, in the reference programming language.

Remark III.2: In [4], we considered an "admissible metric," but the triangle inequality metric restriction is not necesary for our purposes here.  $\diamond$ 

If D is an admissible distance, then for every  $x \in \{0,1\}^*$  the set  $\{D(x,y) : y \in \{0,1\}^*\}$  is the length set of a prefix code. Hence, it satisfies the Kraft inequality [34]

$$\sum_{y} 2^{-D(x,y)} \le 1 \tag{III.2}$$

which gives us the desired density condition.

*Example III.3:* In representing the Hamming distance d between x and y strings of equal length n differing in positions  $i_1, \ldots, i_d$ , we can use a simple prefix-free encoding of  $(n, d, i_1, \ldots, i_d)$  in

$$H_n(x,y) = 2\log n + 4\log\log n + 2 + d\log n$$
 bits.

We encode n and d prefix-free in  $\log n + 2 \log \log n + 1$  bits each, see, e.g., [34], and then the literal indexes of the actual flipped-bit positions. Hence,  $H_n(x, y)$  is the length of a prefix codeword (prefix program) to compute x from y and vice versa. Then, by the Kraft inequality

$$\sum_{y} 2^{-H_n(x,y)} \le 1.$$
 (III.3)

It is easy to verify that  $H_n$  is a metric in the sense that it satisfies the metric (in)equalities up to  $O(\log n)$  additive precision.

Theorem III.4: The information distance E(x, y) is an admissible distance that satisfies the metric inequalities up to an additive constant, and it is minimal in the sense that for every admissible distance D(x, y) we have

$$E(x,y) \le D(x,y) + O(1).$$

*Remark III.5:* This is the same statement as in [4, Theorem 4.2], except that there the D(x, y)'s were also required to be metrics. But the proof given does not use that restriction and therefore suffices for the slightly more general theorem as stated here.  $\diamond$ 

the number of beats per second in music pieces, the number of occurrences of a given base in the genomes. Every specific feature induces a distance, and every specific distance measure can be viewed as a quantification of an associated feature difference. The above theorem states that among all features that correspond to upper semi-computable distances, that satisfy the density condition (III.2), the information distance is universal in that among all such distances it is always smallest up to constant precision. That is, it accounts for the dominant feature in which two objects are alike.

## IV. NORMALIZED DISTANCE

Many distances are absolute, but if we want to express similarity, then we are more interested in relative ones. For example, if two strings of length 10<sup>6</sup> differ by 1000 bits, then we are inclined to think that those strings are relatively more similar than two strings of 1000 bits that have that distance and consequently are 100% different. Therefore, we want to normalize distances into relative distances.

Definition IV.1: A normalized distance or similarity dis*tance*, is a function  $d: \Omega \times \Omega \rightarrow [0,1]$  that is symmetric d(x,y) = d(y,x), and for every  $x \in \{0,1\}^*$  and every constant  $e \in [0,1]$ 

$$|\{y: d(x,y) \le e \le 1\}| < 2^{eK(x)+1}.$$
 (IV.1)

The density requirement (IV.1) is implied by a "normalized" version of the Kraft inequality.

*Lemma IV.2:* Let 
$$d: \Omega \times \Omega \rightarrow [0,1]$$
 satisfy

$$\sum_{y} 2^{-d(x,y)K(x)} \le 1.$$
 (IV.2)

Then, d satisfies (IV.1).

*Proof:* Suppose to the contrary that there is an  $e \in [0, 1]$ such that (IV.1) is false. Then, starting from (IV.2) we obtain a contradiction

$$1 \ge \sum_{y} 2^{-d(x,y)K(x)}$$
  

$$\ge \sum_{y:d(x,y)\le e\le 1} 2^{-eK(x)}$$
  

$$\ge 2^{eK(x)+1}2^{-eK(x)} > 1.$$

*Remark IV.3:* If d(x, y) is a normalized version of an admissible distance D(x,y) with  $D(x,y)/d(x,y) \ge K(x)$ , then (IV.2) implies (III.2).

We call a normalized distance a "similarity" distance, because it gives a relative similarity (with distance 0 when objects are maximally similar and distance 1 when the are maximally dissimilar) and, conversely, for a well-defined notion of absolute distance (based on some feature) we can express similarity according to that feature as a similarity distance being a normalized version of the original absolute distance. In the literature, a distance that expresses lack of similarity (like ours) is often called a "dissimilarity" distance or a "disparity" distance.

*Example IV.4:* The prefix code for the Hamming distance  $H_n(x, y)$  between  $x, y \in \{0, 1\}^n$  in Example III.3 is a program to compute from x to y and *vice versa*. To turn it into a similarity distance define

$$h_n(x,y) = H_n(x,y)/(\alpha(x,y)n\log n)$$

with  $\alpha(x, y)$  satisfying the inequality  $nH(e\alpha(x, y)) \leq eK(x)$ for every  $0 \leq e \leq 1$  and  $0 \leq h(x, y) \leq 1$  for every n, x, y, where this time H denotes the entropy with two possibilities with probabilities p = en(x, y) and 1 - p, respectively. For example, for x with K(x) = n and y is within n/2 bit flips of x, we can set  $\alpha(x, y) = \frac{1}{2}$ , yielding  $h_n(x, y) = 2d/n$  with d the number of bit flips to obtain y from x. For every x, the number of y in the Hamming ball  $h_n(x, y) \leq e$  is upper-bounded by  $2^{nH(e\alpha(x,y))}$ . By the constraint on  $\alpha(x, y)$ , the function  $h_n(x, y)$ satisfies the density condition (IV.1).

## V. NORMALIZED INFORMATION DISTANCE

Clearly, unnormalized information distance (III.1) is not a proper evolutionary distance measure. Consider three species: *E. coli*, *H. influenza*, and some arbitrary bacteria X of similar length as *H. influenza*, but not related. Information distance d would have

$$d(X, H.influenza) < d(E.coli, H.influenza)$$

simply because of the length factor. It would put two long and complex sequences that differ only by a tiny fraction of the total information as dissimilar as two short sequences that differ by the same absolute amount and are completely random with respect to one another.

In [31], we considered a first attempt at a normalized information distance.

Definition V.1: Given two sequences x and y, define the function  $d_s(x, y)$  by

$$d_s(x,y) = \frac{K(x \mid y^*) + K(y \mid x^*)}{K(x,y)}.$$
 (V.1)

Writing it differently, using (II.1)

$$d_s(x,y) = 1 - \frac{I(x:y)}{K(x,y)}$$
(V.2)

where  $I(x : y) = K(y) - K(y | x^*)$  is known as the mutual algorithmic information. It is "mutual" since we saw from (II.1) that it is symmetric: I(x : y) = I(y : x) up to a fixed additive constant. This distance satisfies the triangle inequality, up to a small error term, and universality (below), but only within a factor of 2. Mathematically, more precise and satisfying is the following distance.

Definition V2: Given two sequences x and y, define the function d(x, y) by

$$d(x,y) = \frac{\max\{K(x \mid y^*), K(y \mid x^*)\}}{\max\{K(x), K(y)\}}.$$
 (V.3)

*Remark V.3:* Several natural alternatives for the denominator turn out to be wrong.

- a) Divide by the length. Then, first we do not know which of the two lengths involved is the one to divide by, possibly the sum or maximum, but furthermore, the triangle inequality and the universality (domination) properties are not satisfied.
- b) In the d definition divide by K(x,y). Then one has  $d(x,y) = \frac{1}{2}$  whenever x and y are random (have maximal Kolmogorov complexity) relative to one another. This is improper.
- c) In the  $d_s$  definition dividing by length does not satisfy the triangle inequality.

There is a natural interpretation to d(x, y): If  $K(y) \ge K(x)$  then we can rewrite

$$d(x,y) = \frac{K(y) - I(x:y)}{K(y)} = 1 - \frac{I(x:y)}{K(y)}.$$

That is, 1 - d(x, y) between x and y is the number of bits of information that is shared between the two strings per bit of information of the string with most information.

Lemma V.4: d(x,y) satisfies the metric (in)equalities up to additive precision O(1/K), where K is the maximum of the Kolmogorov complexities of the objects involved in the (in)equality.

*Proof:* Clearly, d(x, y) is precisely symmetrical. It also satisfies the identity axiom up to the required precision

$$d(x,x) = O(1/K(x)).$$

To show that it is a metric up to the required precision, it remains to prove the triangle inequality.

Claim V.5: d(x, y) satisfies the triangle inequality  $d(x, y) \leq d(x, z) + d(z, y)$  up to an additive error term of  $O(1/\max\{K(x), K(y), K(z)\})$ .

Proof:

**Case 1:** Suppose  $K(z) \leq \max\{K(x), K(y)\}$ . In [21], the following "directed triangle inequality" was proved: For all x, y, z, up to an additive constant term

$$K(x \mid y^*) \le K(x, z \mid y^*) \le K(x \mid z^*) + K(z \mid y^*).$$
 (V.4)

Dividing both sides by  $\max\{K(x), K(y)\}$ , majorizing, and rearranging

$$\frac{\max\{K(x \mid y^*), K(y \mid x^*)\}}{\max\{K(x), K(y)\}} = \frac{\max\{K(x \mid z^*) + K(z \mid y^*), K(y \mid z^*) + K(z \mid x^*)\}}{\max\{K(x), K(y)\}} \\
\leq \frac{\max\{K(x \mid z^*), K(z \mid x^*)\}}{\max\{K(x), K(y)\}} + \frac{\max\{K(z \mid y^*), K(y \mid z^*)\}}{\max\{K(x), K(y)\}}$$

up to an additive term  $O(1/\max\{K(x), K(y), K(z)\})$ . Replacing K(y) by K(z) in the denominator of the first term on the right-hand side, and K(x) by K(z) in the denominator of second term of the right-hand side, respectively, can only increase the right-hand side (again, because of the assumption).

**Case 2:** Suppose  $K(z) = \max\{K(x), K(y), K(z)\}$ . Further assume that  $K(x) \ge K(y)$  (the remaining case is symmetrical). Then, using the symmetry of information to determine the maxima, we also find  $K(z \mid x^*) \ge K(x \mid z^*)$  and  $K(z \mid y^*) \ge K(y \mid z^*)$ . Then the maxima in the terms of the equation  $d(x,y) \le d(x,z) + d(y,z)$  are determined, and our proof obligation reduces to

$$\frac{K(x \mid y^*)}{K(x)} \le \frac{K(z \mid x^*)}{K(z)} + \frac{K(z \mid y^*)}{K(z)}$$
(V.5)

up to an additive term O(1/K(z)). To prove (V.5) we proceed as follows.

Applying the triangle inequality (V.4) and dividing both sides by K(x), we have

$$\frac{K(x \mid y^*)}{K(x)} \le \frac{K(x \mid z^*) + K(z \mid y^*) + O(1)}{K(x)}$$
(V.6)

where the left-hand side is  $\leq 1$ .

**Case 2.1:** Assume that the right-hand side is  $\leq 1$ . Set  $K(z) = K(x) + \Delta$  and observe  $K(x|z^*) + \Delta = K(z|x^*) + O(1)$  by (II.1). Add  $\Delta$  to both the numerator and the denominator in the right-hand side of (V.6), which increases the right-hand side because it is a ratio  $\leq 1$ , and rewrite

$$\frac{K(x \mid y^*)}{K(x)} \le \frac{K(x \mid z^*) + K(z \mid y^*) + \Delta + O(1)}{K(x) + \Delta}$$
$$= \frac{K(z \mid x^*) + K(z \mid y^*) + O(1)}{K(z)}$$

which was what we had to prove.

**Case 2.2:** The right-hand side is  $\geq 1$ . We proceed like in Case 2.1, and add  $\Delta$  to both the numerator and the denominator. Although now the right-hand side decreases, it must still be  $\geq 1$ . This proves Case 2.2.

Clearly, d(x, y) takes values in the range

$$[0, 1 + O(1 / \max\{K(x), K(y)\})].$$

To show that it is a normalized distance, we need to prove the density condition of Definition IV.1:

*Lemma V.6:* The function d(x, y) satisfies the density condition (IV.1).

Proof:

**Case 1:** Assume  $K(y) \leq K(x)$ . Then

$$d(x, y) = K(x \mid y^*)/K(x)$$

If  $d(x, y) \le e$ , then  $K(x \mid y^*) \le eK(x)$ . Adding K(y) to both sides, rewriting according to (II.1), and subtracting K(x) from both sides, we obtain

$$K(y \mid x^*) \le eK(x) + K(y) - K(x) \le eK(x).$$
 (V.7)

There are at most

$$\sum_{i=0}^{eK(x)} 2^i < 2^{eK(x)+1}$$

binary programs of length  $\leq eK(x)$ . Therefore, for fixed x there are  $< 2^{eK(x)+1}$  objects y satisfying (V.7).

**Case 2:** Assume K(x) < K(y). Then

$$d(x,y) = K(y \mid x^*)/K(y).$$

If  $d(x, y) \le e$ , then (V.7) holds again. Together, Cases 1 and 2 prove the lemma.

Since we have shown that d(x, y) takes values in [0, 1], it satisfies the metric requirements up to the given additive precision, and it satisfies the density requirement in Definition IV.1 as follows.

Theorem V.7: The function d(x, y) is a normalized distance that satisfies the metric (in)equalities up to O(1/K) precision, where K is the maximum of the Kolmogorov complexities involved in the (in)equality concerned.

*Remark V.8:* As far as the authors know, the idea of normalized metric is not well-studied. An exception is [53], which investigates normalized metrics to account for relative distances rather than absolute ones, and it does so for much the same reasons as in the present work. An example there is the normalized Euclidean metric |x - y|/(|x| + |y|), where  $x, y \in \mathbb{R}^n$  ( $\mathcal{R}$  denotes the real numbers) and  $|\cdot|$  is the Euclidean metric—the  $L_2$  norm. Another example is a normalized symmetric-set-difference metric. But these normalized metrics are not necessarily effective in that the distance between two objects gives the length of an effective description to go from either object to the other one.

## VI. UNIVERSALITY

We now show that d(x, y) is universal, then it incorporates every upper semi-computable (Definition II.3) similarity in that if objects x, y are similar according to a particular feature of the above type, then they are at least that similar in the d(x, y)sense. We prove this by demonstrating that d(x, y) is at least as small as any normalized distance between x, y in the wide class of upper semi-computable normalized distances. This class is so wide that it will capture everything that can be remotely of interest.

Remark VI.1: The function d(x, y) itself, being a ratio between two maxima of pairs of upper semi-computable functions, may not itself be semi-computable. (It is easy to see that this is likely, but a formal proof is difficult.) In fact, d(x, y) has ostensibly only a weaker computability property: Call a function f(x, y) computable in the limit if there exists a rational-valued recursive function g(x, y, t) such that  $\lim_{t\to\infty} g(x, y, t) = f(x, y)$ . Then d(x, y) is in this class. It can be shown [22] that this is precisely the class of functions that are Turing reducible to the halting set. While d(x, y) is possibly not upper semi-computable, it captures all similarities represented by the upper semi-computable normalized distances in the class concerned, which should suffice as a theoretical basis for all practical purposes.  $\diamond$ 

Theorem VI.2: The normalized information distance d(x, y) minorizes every upper semi-computable normalized distance f(x, y) by

$$d(x,y) \le f(x,y) + O(1/K)$$

where  $K = \min\{K(x), K(y)\}.$ 

*Proof:* Let x, y be a pair of objects and let f be a normalized distance that is upper semi-computable. Let f(x, y) = e.

**Case 1:** Assume that  $K(x) \leq K(y)$ . Then, given x we can recursively enumerate the pairs x, v such that  $f(x, v) \leq e$ . Note that the enumeration contains x, y. By the normalization condition (IV.1), the number of pairs enumerated is less than  $2^{eK(x)+1}$ . Every such pair, in particular x, y, can be described by its index of length  $\leq eK(x) + 1$  in this enumeration. Since the Kolmogorov complexity is the length of the shortest effective description, given x, the binary length of the index plus an O(1) bit program to perform the recovery of y must at least be as large as the Kolmogorov complexity, which yields

$$K(y \mid x) \le eK(x) + O(1).$$

Since  $K(x) \leq K(y)$ , by (II.1),  $K(x \mid y^*) \leq K(y \mid x^*)$ , and hence,

$$d(x,y) = K(y \mid x^*)/K(y).$$

Note that  $K(y \mid x^*) \leq K(y \mid x) + O(1)$ , because  $x^*$  supplies the information (x, K(x)) which includes the information x. Substitution gives

$$d(x,y) = \frac{K(y \mid x^*)}{K(y)} \le \frac{eK(x) + O(1)}{K(x)} \le f(x,y) + O(1/K(x)).$$

**Case 2:** Assume that K(x) > K(y). Then, given y we can recursively enumerate the pairs u, y such that  $f(u, y) \le e$ . Note that the enumeration contains x, y. By the normalization condition (IV.1), the number of pairs enumerated is less than  $2^{eK(y)+1}$ . Every such pair, in particular x, y, can be described by its index of length  $\le eK(y) + 1$  in this enumeration. Similarly to Case 1, this yields  $K(x \mid y) \le eK(y) + O(1)$ . Also, by (II.1),  $K(y \mid x^*) \le K(x \mid y^*)$ , and hence,

$$d(x, y) = K(x \mid y^*) / K(x).$$

Substitution gives

$$d(x,y) = \frac{K(x \mid y^*)}{K(x)} \le \frac{eK(y) + O(1)}{K(y)} \le f(x,y) + O(1/K(y)).$$

# VII. APPLICATION TO WHOLE MITOCHONDRIAL GENOME PHYLOGENY

It is difficult to find a more appropriate type of object than DNA sequences to test our theory: such sequences are finite strings over a four-letter alphabet that are naturally recoded as binary strings with 2 bits per letter. We will use whole

mitochondrial DNA genomes of 20 mammals and the problem of Eutherian orders to experiment. The problem we consider is this: It has been debated in biology which two of the three main groups of placental mammals, Primates, Ferungulates, and Rodents, are more closely related. One cause of debate is that the maximum-likelihood method of phylogeny reconstruction gives (Ferungulates, (Primates, Rodents)) grouping for half of the proteins in mitochondial genome, and (Rodents, (Ferungulates, Primates)) for the other half [9]. The authors aligned 12 concatenated mitochondrial proteins taken from the following species: rat (Rattus norvegicus), house mouse (Mus musculus), grey seal (Halichoerus grypus), harbor seal (Phoca vitulina), cat (Felis catus), white rhino (Ceratotherium simum), horse (Equus caballus), finback whale (Balaenoptera physalus), blue whale (Balaenoptera musculus), cow (Bos taurus), gibbon (Hylobates lar), gorilla (Gorilla gorilla), human (Homo sapiens), chimpanzee (Pan troglodytes), pygmy chimpanzee (Pan paniscus), orangutan (Pongo pygmaeus), Sumatran orangutan (Pongo pygmaeus abelii), using opossum (Didelphis virginiana), wallaroo (Macropus robustus), and platypus (Ornithorhynchus anatinus) as the outgroup, and built the maximum-likelihood tree. The currently accepted grouping is (Rodents, (Primates, Ferungulates)).

#### A. Alternative Approaches

Before applying our theory, we first examine the alternative approaches, in addition to that of [9]. The mitochondrial genomes of the above 20 species were obtained from GenBank. Each is about 18 k bases, and each base is one out of four types: adenine (A), which pairs with thymine (T), and cytosine (C), which pairs with guanine (G).

*k-mer Statistic:* In the early years, researchers experimented using G+C contents, or slightly more general *k*-mers (or Shannon block entropy) to classify DNA sequences. This approach uses the frequency statistics of length-*k* substrings in a genome and the phylogeny is constructed accordingly. To re-examine this approach, we performed simple experiments: Consider all length-*k* blocks in each mtDNA, for k = 1, 2, ..., 10. There are  $l = (4^{11} - 1)/3$  different such blocks (some may not occur). We computed the frequency of (overlapping) occurrences of each block in each mtDNA. This way we obtained a vector of length *l* for each mtDNA, where the *i*th entry is the frequency with which the *i*th block occurs overlapping in the mtDNA concerned  $(1 \le i \le l)$ . For two such vectors (representing two mtDNAs) p, q, their distance is computed as

$$d(p,q) = \sqrt{(p-q)^T(p-q)}.$$

Using neighbor joining [46], the phylogeny tree that resulted is given in Fig. 1. Using the hypercleaning method [8], we obtain equally absurd results. Similar experiments were repeated for size k blocks alone (for k = 10, 9, 8, 7, 6), without much improvement.

*Gene Order:* In [7] the authors propose to use the order of genes to infer the evolutionary history. This approach does not work for closely related species such as our example where all



Fig. 1. The evolutionary tree built from complete mammalian mtDNA sequences using frequency of k-mers.

genes are in the same order in the mitochondrial genomes in all 20 species.

*Gene Content:* The gene content method, proposed in [19], [47], uses as distance the ratio between the number of genes two species share and the total number of genes. While this approach does not work here due to the fact that all 20 mammalian mitochondrial genomes share exactly the same genes, notice the similarity of the gene content formula and our general formula.

*Rearrangement Distance:* Reversal and rearrangement distances in [28], [26], [41] compare genomes using other partial genomic information such as the number of reversals or translocations. These operations also do not appear in our mammalian mitochondrial genomes, hence, the method again is not proper for our application.

Transformation Distance or Compression Distance: The transformation distance proposed in [49] and compression distance proposed in [24] essentially correspond to K(x|y) which is asymmetric, and so they are not admissible distances. Using K(x|y) in the GenCompress approximation version produces a wrong tree with one of the marsupials mixed up with ferungulates (the tree is not shown here).

#### B. Our Compression Approach

We have shown that the normalized information distance d(and up to a factor of 2 this holds also for  $d_s$ ) is universal among the wide class normalized distances, including all computable ones. These universal distances (actually, metrics) between xand y are expressed in terms of K(x), K(y), and  $K(x \mid y)$ . The generality of the normalized information distance d comes at the price of noncomputability: Kolmogorov complexity is not computable but just upper semi-computable, Section II, and d itself is (likely to be) not even that. Nonetheless, using standard compressors, we can compute an approximation of d.

*Remark VII.1:* To prevent confusion, we stress that, in principle, we cannot determine how far a computable approximation of K(x) exceeds its true value. What we can say is that if we flip a sequence x of n bits with a fair coin, then with overwhelming probability we will have K(x) of about n and a real compressor will also compress x to a string of about length n (that is, it will not compress at all and the compressed file length is about the Kolmogorov complexity and truely approximates it). However, these strings essentially consist of random noise and have no meaning. But if we take a meaningful string, for example, the first  $10^{23}$  bits of the binary representation of  $\pi = 3.1415...$ , then the Kolmogorov complexity is very short (because a program of, say, 10 000 bits can compute the string), but no standard compressor will be able to compress the string significantly below its length of  $10^{23}$  (it will not be able to figure out the inherent regularity). And it is precisely the rare meaningful strings, rare in comparison to the overwhelming majority of strings that consist of random noise, that we can be possibly interested in, and for which the Kolmogorov complexity depends on computable regularities. Certain of those regularities may be easy to determine, even by a simple compressor, but some regularities may take an infeasible amount of time to discover.  $\diamond$ 

It is clear how to compute the real-world compressor version of the unconditional complexities involved. With respect to the conditional complexities, by (II.1) we have  $K(x \mid y) =$  K(x,y) - K(y) (up to an additive constant), and it is easy to see that K(x,y) = K(xy) up to additive logarithmic precision. (Here K(xy) is the length of the shortest program to compute the concatenation of x and y without telling which is which. To retrieve (x, y), we need to encode the separator between the binary programs for x and y.) So  $K(x \mid y)$  is roughly equal to K(xy) - K(y).

In applying this approach in practice, we have to make do with an approximation based on a real-world reference compressor C. The resulting applied approximation of the "normalized information distance" d is called the NCD

$$NCD(x, y) = \frac{C(xy) - \min\{C(x), C(y)\}}{\max\{C(x), C(y)\}}.$$
 (VII.1)

Here, C(xy) denotes the compressed size of the concatenation of x and y, C(x) denotes the compressed size of x, and C(y)denotes the compressed size of y. The NCD is a nonnegative number  $0 \le r \le 1 + \epsilon$  representing how different the two files are. Smaller numbers represent more similar files. The  $\epsilon$ in the upper bound is due to imperfections in our compression techniques, but for most standard compression algorithms one is unlikely to see an  $\epsilon$  above 0.1 (in our experiments gzip and bzip2 achieved NCDs above 1, but PPMZ always had NCD at most 1).

The theory as developed for the Kolmogorov-complexity based NID in this paper does not hold directly for the (possibly poorly) approximating NCD. In [15], we developed the theory of NCD based on the notion of a "normal compressor," and show that the NCD is a (quasi-) universal similarity metric relative to a normal reference compressor C. The NCD violates metricity only insofar as it deviates from "normality," and it violates universality only insofar as C(x) stays above K(x). The theory developed in the present paper is the boundary case C = K, where the "partially violated universality" has become full "universality." The conditional C(y|x) has been replaced by C(xy) - C(x), which can be interpreted in stream-based compressors as the compression length of y based on using the "dictionary" extracted from x. Similar statements hold for block-sorting compressors like bzip2, and designer compressors like GenCompress. Since the writing of this paper the method has been released in the public domain as open-source software at http://complearn.sourceforge.net/: The CompLearn Toolkit is a suite of simple utilities that one can use to apply compression techniques to the process of discovering and learning patterns. The compression-based approach used is powerful because it can mine patterns in completely different domains. In fact, this method is so general that it requires no background knowledge about any particular subject area. There are no domain-specific parameters to set, and only a handful of general settings.

Number of Different k-mers: We have shown that using k-mer frequency statistics alone does not work well. However, let us now combine the k-mer approach with the incompressibility approach. Let the number of distinct, possibly overlapping, k-length words in a sequence x be N(x). With k large enough, at least  $\log_a(n)$ , where a is the cardinality of the alphabet and n the length of x, we use N(x) as a rough approximation to K(x). For example, for a sequence with

the repetition of only one letter, this N(x) will be 1. The length k is chosen such that: i) if the two genomes concerned would have been generated randomly, then it would be unlikely that they would have a k-length word in common; and ii) it is usual that two homologous sequences share the same k-length words. A good choice is  $k = O(\log_4 n)$ , where n is the length of the genomes and 4 indicates four bases. There are  $4^{\log_4 n} = n$  subwords because the alphabet has size 4 for DNA. To describe a particular choice of N subwords of length  $k = \log_4 n$  in a string of length n we need approximately

$$\log \binom{n}{N} = N \log((4^k)/N) = 2kN - N \log N \text{ bits.}$$

For a family of mitochondrial DNA, we typically have  $5000 \le N, n \le 20000$ . In this range,  $2kN - N \log N$  can be approximated by cN for some constant c. So, overall, the number of different subwords of length k is proportional to N for this choice of parameters.

According to our experiment, k should be slightly larger than  $\log n$ . For example, a mitochondrial DNA is about 17 000 bases long.  $\log_4 17000 = 7.02$ , while the k we use below is in range of  $6, \ldots, 13, 7, \ldots, 13$ , or  $8, \ldots, 13$ , according to different formulas and whether spaced seeds (see below) are used.

We justify the complexity approximation using the number of different k-mers by the pragmatic observation that, because the genomes evolve by duplications, rearrangements and mutations, [45], and assuming that duplicated subwords are to be regarded as duplicated information that can be "compressed out," while distinct subwords are not "compressed out," it can be informally and intuitively argued that a description of the set of different subwords describes x. With our choice of parameters it therefore is appropriate to use N(x) as a plausible proportional estimate for K(x) in case x is a genome. So the size of the set is used to replace the K(x) of genome x. K(x, y) is replaced by the size of the union of the two subword sets. Define N(x|y) as N(xy) - N(y). Given two sequences x and y, following the definition of d, (V.3), the distance between x and y can be defined as

$$d'(x,y) = \frac{\max\{N(x|y), N(y|x)\}}{\max\{N(x), N(y)\}}.$$
 (VII.2)

Similarly, following  $d_s$ , (V.1) we can also define another distance using N(x)

$$d^{*}(x,y) = \frac{N(x|y) + N(y|x)}{N(xy)}.$$
 (VII.3)

Using d' and  $d^*$ , we computed the distance matrixes for the 20 mammal mitochondrial DNAs. Then we used hyperCleaning [8] to construct the phylogenies for the 20 mammals. Using either of d' and  $d^*$ , we were able to construct the tree correctly when  $8 \le k \le 13$ , as in Fig. 3. A tree constructed with d' for k = 7 is given in Fig. 2. We note that the opossum and a few other species are misplaced. The tree constructed with  $d^*$  for k = 7 is very similar, but it correctly positioned the opossum.

Number of Spaced k-mers: In methods for doing DNA homology search, a pair of identical words, each from a DNA sequence, is called a "hit." Hits have been used as "seeds" to generate a longer match between the two sequences. If we define N(x|y) as the number of distinct words that are in x and not in y,



Fig. 2. The evolutionary tree built from complete mammalian mtDNA sequences using block size k = 7 and d'.



Fig. 3. The evolutionary tree built from complete mammalian mtDNA sequences using the similarity metric.

then the more hits the two sequences have, the smaller the N(x|y) and N(y|x) are. Therefore, the (VII.2), (VII.3) distances can also be interpreted as a function of the number of hits, each of which indicates some mutual information of the two sequences.

As noticed by the authors of [37], though it is difficult to get the first hit (of k consecutive letters) in a region, it only requires one more base match to get a second hit overlapping the existing one. This makes it inaccurate to attribute the same

amount of information to each of the hits. For this reason, we also tried to use the "spaced model" introduced in [37] to compute our distances. A length-L, weight-k spaced template is a 0–1 string of length L having k entries 1. We shift the template over the DNA sequence, one position each step, starting with the first positions aligned and finishing with the last positions aligned. At each step, extract the ordered sequence of the k bases in the DNA sequence covered by the 1-positions of the template to form a length-k word. The number of different such words is then used to define the distances d' and  $d^*$  in (V.1) and (VII.3).

We applied the new defined distances to the 20 mammal data. The performance is slightly bettern than the performance of the distances defined in (V.1) and (VII.3). The modified d' and  $d^*$  can correctly construct the mammal tree when  $7 \le k \le 13$  and  $6 \le k \le 13$ , respectively.

Compression: To achieve the best approximation of Kolmogorov complexity, and hence most confidence in the approximation of  $d_s$  and d, we used a new version of the Gen-Compress program, [12], which achieved the best compression ratios for benchmark DNA sequences at the time of writing. GenCompress finds approximate matches (hence, edit distance becomes a special case), approximate reverse complements, among other things, with arithmetic encoding when necessary. Online service of GenCompress can be found on the web. We computed d(x, y) between each pair of mtDNA x and y, using GenCompress to heuristically approximate K(x|y), K(x), and K(x, y), and constructed a tree (Fig. 3) using the neighbor joining [46] program in the MOLPHY package [1]. The tree is identical to the maximum-likelihood tree of Cao et al. [9]. For comparison, we used the hypercleaning program [8] and obtained the same result. The phylogeny in Fig. 3 reconfirms the hypothesis of (Rodents, (Primates, Ferungulates)). Using the  $d_s$  measure gives the same result.

To further assure our results, we have extracted only the coding regions from the mtDNAs of the above species, and performed the same computation. This resulted in the same tree.

*Remark VII.2:* In [15], we have repeated these phylogeny experiments using bzip2 and PPMZ compressors, and a new quartet method to reconstruct the phylogeny tree. In all cases, we obtained the correct tree. This is evidence that the compression NCD method is robust under change of compressors, as long as the window size of the used compressor is sufficient for the files concerned, that is, GenCompress can be replaced by other more general-purpose compressors. Simply use [13].

*Evaluation:* This new method for whole genome comparison and phylogeny does not require gene identification nor any human intervention, in fact, it is totally automatic. It is mathematically well-founded being based on general information-theoretic concepts. It works when there are no agreed upon evolutionary models, as further demonstrated by the successful construction of a chain letter phylogeny [5] and when individual gene trees do not agree (Cao *et al.* [9]) as is the case for genomes. As a next step, using the approach in [15], we have applied this method to much larger nuclear genomes of fungi and yeasts. This work has not yet been reported.

## VIII. THE LANGUAGE TREE

Normalized information distance is a totally general universal tool, not restricted to a particular application area. We show that it can also be used to successfully classify natural languages. We downloaded the text corpora of "The Universal Declaration of Human Rights" in 52 Euro-Asian languages from the United Nations website [23]. All of them are in UNICODE. We first transform each UNICODE character in the language text into an ASCII character by removing its vowel flag if necessary. Secondly, as compressor to compute the NCD we used a Lempel-Ziv compressor gzip. This seems appropriate to compress these text corpora of sizes (2 kbytes) not exceeding the length of sliding window gzip uses (32 kbytes). In the last step, we applied the  $d_s$ -metric (V.1) with the neighbor-joining package to obtain Fig. 4. We achieved even better results when applying the d-metric (V.3) with the Fitch–Margoliash method [18] in the package PHYLIP [1]); the resulting language classification tree is given in Fig. 5. We note that all the main linguistic groups can be successfully recognized, which includes Romance, Celtic, Germanic, Ugro-Finnic, Slavic, Baltic, Altaic as labeled in the figure. In both cases, it is a rooted tree using Basque (Spain) as the outgroup. The branch lengths are not proportional to the actual distances in the distance matrix.

Any language tree built by only analyzing contemporary natural text corpora is partially corrupted by historical inter-language contaminations. In fact, this is also the case with genomic evolution: According to current insights, phylogenetic trees are not only based on inheritance, but also the environment is at work through selection, and this even introduces an indirect interation between species, called reticulation<sup>1</sup> (arguably less direct than de borrowings between languages). Thus, while English is ostensibly a Germanic Anglo-Saxon language, it has absorbed a great deal of French-Latin components. Similarly, Hungarian, often considered a Finn-Ugric language, which consensus currently happens to be open to debate in the linguistic community, is known to have absorbed many Turkish and Slavic components. Thus, an automatic construction of a language tree based on contemporary text corpora, exhibits current linguistic relations which do not necessarily coincide completely with the historic language family tree. The misclassification of English as Romance language is reenforced by the fact that the English vocabulary in the Universal Declaration of Human Rights, being nonbasic in large part, is Latinate in large part. This presumably also accounts for the misclassification of Maltese, an Arabic dialect with lots of Italian loan words, as Romance. Having voiced these caveats, the result of our automatic experiment in language tree reconstruction is accurate.

Our method improves the results of [2], using the same linguistic corpus, using an asymmetric measure based on the approach sketched in the section "Related Work." In the resulting language tree, English is isolated between Romance and Celtic languages, Romani-Balkan and Albanian are isolated, and Hungarian is grouped with Turkish and Uzbek. The (rooted) trees

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Joining of separate lineages on a phylogenetic tree, generally through hybridization or through lateral gene transfer. Fairly common in certain land plant clades; reticulation is thought to be rare among metazoans. [6]



Fig. 4. The language tree using approximated normalized information distance,  $d_s$ -version (V.1), and neighbor joining.

resulting from our experiments (using Basque as the outgroup) seem more correct. We use Basque as the outgroup since linguists regard it as a language unconnected to other languages.

## IX. CONCLUSION

We developed a mathematical theory of compression-based similarity distances and shown that there is a universal similarity metric: the normalized information distance. This distance uncovers all upper semi-computable similarities, and therefore estimates an evolutionary or relation-wise distance on strings. A practical version was exhibited based on standard compressors. Here it has been shown to be applicable to whole genomes, and to built a large language family tree from text corpora. References to applications in a plethora of other fields can be found in the Introduction. It is perhaps useful to point out that the results reported in the figures were obtained at the very first runs and have not been selected by appropriateness from several trials. From the theory point of view, we have obtained a general mathematical theory forming a solid framework spawning practical tools applicable in many fields. Based on the noncomputable notion of Kolmogorov complexity, the normalized information distance can only be approximated without convergence guarantees. Even so, the fundamental rightness of the approach is evidenced by the remarkable success (agreement with known phylogeny in biology) of the evolutionary trees obtained and the building of language trees. From the applied side of genomics, our work gives the first fully automatic generation of



Fig. 5. The language tree using approximated normalized information distance, d-version (V.3), and the Fitch-Margoliash method.

whole genome mitochondrial phylogeny; in computational linguistics it presents a fully automatic way to build language trees and determine language families.

## APPENDIX I A VARIANT METHOD IN LINGUISTICS

In [2], the purpose is to infer a language tree from differentlanguage text corpora, as well as do authorship attribution on basis of text corpora. The distances determined between objects are justified by *ad hoc* plausibility arguments (although the information distance of [34], [4] is also mentioned). The paper [2] is predated by our universal similarity metric work and phylogeny tree (hierarchical clustering) experiments [11], [12], [35], but it is the language tree experiment we repeated in the present paper using our own technique with somewhat better results. For comparison of the methods we give some brief details. Assume a fixed compressor ([2], [3] use the Lempel–Ziv type). Let C(x) denote the length of of the compressed version of a file x, and let x' be a short file from the same source as x. For example, if x is a long text in a language, then x' is a short text in the same language. (The authors refer to sequences generated by the same ergodic source.) Then two distances are considered between files x, y: i) the asymmetric distance

$$s(x,y) = ([C(xy') - C(x)] - [C(yy') - C(y)])/|y'|$$

the numerator quantifying the difference in compressing y' using a database sequence generated by a different source versus one generated by the same source that generated y'; and a symmetric distance ii)

$$S(x,y) = s(x,y)|y'|/[C(yy') - C(y)] + s(y,x)|x'|/[C(xx') - C(x)].$$

. . . .

The distances are not metric (neither satisfies the triangular inequality) and the authors propose to "triangularize" in practice by a Procrustes method: setting

$$S(x,y) := \min_{w} (S(x,w) + S(w,y))$$

in case the left-hand side exceeds the right-hand side. We remark that in that case the left-hand side S(x, y) becomes smaller and may in turn cause a violation of another triangular inequality as a member of the right-hand side, and so on. On the upside, despite the lack of supporting theory, the authors report successful experiments.

# APPENDIX II A VARIANT METHOD IN DATA MINING

In the followup data mining paper [27], the authors report successful experiments using a simplified version of the NCD (VII.1) called compression-based dissimilarity measure (CDM)

$$CDM(x,y) = \frac{C(xy)}{C(x) + C(y)}$$

Note that this measure always ranges between  $\frac{1}{2}$  (for x = y) and 1 (for x and y satisfy C(xy) = C(x) + C(y), that is, compressing x does not help in compressing y). The authors do not give a theoretical analysis, but intuitively this formula measures similarity of x and y by comparing the lengths of the compressed files in combination and separately.

## ACKNOWLEDGMENT

The authors wish to thank John Tromp who carefully read and commented on an early draft.

#### REFERENCES

- J. Adachi and M. Hasegawa, "MOLPHY version 2.3: Programs for molecular phylogenetics based on maximum likelihood," *Comput. Sci. Monogr., Inst. Stat. Math.*, vol. 28, pp. 1–150.
- [2] D. Benedetto, E. Caglioti, and V. Loreto, "Language trees and zipping," *Phys. Rev. Lett.*, vol. 88, no. 4, p. 048702, 2002.
- [3] P. Ball, "Algorithm makes tongue tree," in *Nature*, Jan. 22, 2002.
- [4] C. H. Bennett, P. Gács, M. Li, P. M. B. Vitányi, and W. Zurek, "Information distance," *IEEE Trans. Inform. Theory*, vol. 44, pp. 1407–1423, July 1998.
- [5] C. H. Bennett, M. Li, and B. Ma, "Chain letters and evolutionary histories," *Scientific Amer.*, pp. 76–81, June 2003.
- [6] UCMP Glossary: Phylogenetics [Online]. Available: http://www.ucmp. berkeley.edu/glossary/gloss1phylo.html.
- [7] J. I. Boore and W. M. Brown, "Big trees from little genomes: Mitochondrial gene order as a phylogenetic tool," *Curr. Opin. Genet. Dev.*, vol. 8, pp. 668–674, 1998.
- [8] D. Bryant, V. Berry, P. Kearney, M. Li, T. Jiang, T. Wareham, and H. Zhang, "A practical algorithm for recovering the best supported edges of an evolutionary tree," in *Proc. 11th ACM-SIAM Symp. Discrete Algorithms*, San Francisco, CA, Jan. 9–11, 2000, pp. 287–296.
- [9] Y. Cao, A. Janke, P. J. Waddell, M. Westerman, O. Takenaka, S. Murata, N. Okada, S. Pääbo, and M. Hasegawa, "Conflict among individual mitochondrial proteins in resolving the phylogeny of Eutherian orders," *J. Mol. Evol.*, vol. 47, pp. 307–322, 1998.
- [10] X. Chen, B. Francia, M. Li, B. Mckinnon, and A. Seker, "Shared information and program plagiarism detection," *IEEE Trans. Inform. Theory*, vol. 50, pp. 1545–1551, July 2004.
- [11] X. Chen, S. Kwong, and M. Li, "A compression algorithm for DNA sequences and its applications in genome comparison," in *Genome Informatics (Proc. 10th Workshop on Genome Informatics)*, K. Asai, S. Myano, and T. Takagi, Eds. Tokyo, Japan: Universal Academy, 1999, pp. 51–61.
- [12] —, "A compression algorithm for DNA sequences," *IEEE-EMB Special Issue on Bioinformatics*, vol. 20, no. 4, pp. 61–66, 2001.

- [13] R. Cilibrasi. The Complearn Toolkit. [Online]. Available: http://complearn.sourceforge.net/
- [14] R. Cilibrasi, R. de Wolf, and P. Vitanyi, "Algorithmic clustering of music," *Computer Music J.* Also available at http://arxiv.org/archive/ cs/0303025, to be published.
- [15] R. Cilibrasi and P. Vitányi, "Clustering by compression," *IEEE Trans. Infom. Theory.* Also available at http://arxiv.org/abs/cs.CV/0312044, submitted for publication.
- [16] G. Cormode, M. Paterson, S. C. Sahinalp, and U. Vishkin, "Communication complexity of document exchange," in *Proc. SODA 2000*, pp. 197–206.
- [17] J.-P. Delahaye, "Classer musiques, langues, images, textes et genomes," *Pour La Science*, vol. 317, pp. 98–103, Mar. 2004. French edition of *Scientific American*.
- [18] W. M. Fitch and E. Margoliash, "Construction of phylogenetic trees," *Science*, vol. 155, pp. 279–284, 1967.
- [19] S. T. Fitz-Gibbon and C. H. House, "Whole genome-based phylogenetic analysis of free-living macroorganizms," *Nucleic Acids Res.*, vol. 27, pp. 4218–4222, 1999.
- [20] P. Gács, "On the symmetry of algorithmic information," Sov. Math.-Dokl., vol. 15, pp. 1477–1480, 1974.
- [21] P. Gács, J. Tromp, and P. Vitányi, "Algorithmic statistics," *IEEE Trans. Inform. Theory*, vol. 47, pp. 2443–2463, Sept. 2001.
- [22] W. Gasarch, personal communication, Aug. 12, 2001.
- [23] United Nations General Assembly Resolution 217 A (III) of 10 December 1948: Universal Declaration of Human Rights [Online]. Available: http://www.un.org/Overview/rights.html
- [24] S. Grumbach and F. Tahi, "A new challenge for compression algorithms: Genetic sequences," J. Inform. Process. Manag., vol. 30, pp. 875–866, 1994.
- [25] D. Hammer, A. E. Romashchenko, A. K. Shen', and N. K. Verashchagin, "Inequalities for Shannon entropies and Kolmogorov complexities," *J. Comput. Syst. Sci.*, vol. 60, no. 2, pp. 442–464, 2000.
- [26] S. Hannenhalli and P. Pevzner, "Transforming cabbage into turnip: Polynomial algorithm for sorting signed permutations by reversals," in *Proc.* 27th ACM Symp. Theory of Computing, Las Vegas, NV, May 29–June 1, 1995, pp. 178–189.
- [27] E. Keogh, S. Lonardi, and C. A. Rtanamahatana, "Toward parameter-free data mining," in *Proc. 10th ACM SIGKDD Int. Conf. Knowledge Discovery and Data Mining*, Seattle, WA, Aug. 22–25, 2004, pp. 206–215.
- [28] J. Kececioglu and D. Sankoff, "Exact and approximation algorithms for the inversion distance," *Algorithmica*, vol. 13, pp. 180–210, 1995.
- [29] A. N. Kolmogorov, "Three approaches to the quantitative definition of information," *Probl. Inform. Transm.*, vol. 1, no. 1, pp. 1–7, 1965.
- [30] E. V. Koonin, "The emerging paradigm and open problems in comparative genomics," *Bioinformatics*, vol. 15, pp. 265–266, 1999.
- [31] M. Li, J. H. Badger, X. Chen, S. Kwong, P. Kearney, and H. Zhang, "An information-based sequence distance and its application to whole mitochondrial genome phylogeny," *Bioinformatics*, vol. 17, no. 2, pp. 149–154, 2001.
- [32] M. Li and P. M. B. Vitányi, "Reversibility and adiabatic computation: Trading time and space for energy," in *Proc. Roy. Soc. London, Ser. A*, vol. 452, 1996, pp. 769–789.
- [33] —, "Reversibility and adiabatic computation: Trading time and space for energy," in *Proc. Roy. Soc. London, Ser. A*, vol. 452, 1996, pp. 769–789.
- [34] —, An Introduction to Kolmogorov Complexity and its Applications, 2nd ed. New York: Springer-Verlag, 1997.
- [35] —, "Algorithmic complexity," in *International Encyclopedia of the Social & Behavioral Sciences*, N.J. Smelser and P.B. Baltes, Eds. Oxford, U.K.: Pergamon, 2001, pp. 376–382.
- [36] A. Londei, V. Loreto, and M. O. Belardinelli, "Music style and authorship categorization by informative compressors," in *Proc. 5th Triannual Conf. Eur. Soc. for the Cognitive Sciences of Music*, Hannover, Germany, Sept. 8–13, 2003, pp. 200–203.
- [37] B. Ma, J. Tromp, and M. Li, "PatternHunter: Faster and more sensitive homology search," *Bioinformatics*, vol. 18, no. 3, pp. 440–445, 2002.
- [38] H. Muir, "Software to unzip identity of unknown composers," in *New Scientist*, Apr. 12, 2003.
- [39] S. Muthukrishnan and S. C. Sahinalp, "Approximate nearest neighbors and sequence comparison with block operations," in *Proc. 32nd ACM Symp. Theory of Computing*, Portland, OR, May 21–23, 2000, pp. 416–424.
- [40] A. A. Muchnik and N. K. Vereshchagin, "Logical operations and Kolmogorov complexity II," in *Proc. 16th IEEE Conf. Computational Complexity*, Chicago, IL, June 18–21, 2001, pp. 256–265.

- [41] J. H. Nadeau and D. Sankoff, "Counting on comparative maps," *Trends Genet.*, vol. 14, pp. 495–501, 1998.
- [42] K. Patch, "Software sorts tunes," in *Technology Res. News*, Apr. 23/30, 2003.
- [43] C. Rajski, "A metric space of discrete probability distributions," *Inform. Contr.*, vol. 4, pp. 371–377, 1961.
- [44] A. Romashchenko, A. Shen, and N. Vereshchagin, "Combinatorial interpretation of Kolmogorov complexity," *Theory Comput. Sci.*, vol. 271, no. 1–2, pp. 111–123, 2002.
- [45] D. Sankoff, "Mechanisms of genome evolution: Models and inference," Bull. Int. Statist. Inst., vol. 47, no. 3, pp. 461–475, 1999.
- [46] N. Saitou and M. Nei, "The neighbor-joining method: A new method for reconstructing phylogenetic trees," *Mol. Biol. Evol.*, vol. 4, pp. 406–425, 1987.
- [47] B. Snel, P. Bork, and M. A. Huynen, "Genome phylogeny based on gene content," *Nature Genet.*, vol. 21, pp. 108–110, 1999.
- [48] A. Rokas, B. L. Williams, N. King, and S. B. Carroll, "Genome-scale approaches to resolving incongruence in molecular phylogenies," in *Nature*, vol. 425, Oct. 25, 2003, pp. 798–804.

- [49] J-S. Varre, J-P. Delahaye, and É Rivals, "The transformation distance: A dissimilarity measure based on movements of segments," *Bioinformatics*, vol. 15, no. 3, pp. 194–202, 1999.
- [50] N. K. Vereshchagin and M. Vyugin, "Independent minimum length programs to translate between given strings," *Theory Comput. Sci.*, vol. 271, no. 1–2, pp. 131–143, 1999.
- [51] L.-S. Wang and T. Warnow, "Estimating true evolutionary distances between genomes," in *Proc. 33rd ACM Symp. Theory Comput.*, Heraklion, Crete, Greece, July 6–8, 2001, pp. 637–646.
- [52] J. C. Wooley, "Trends in computational biology: A summary based on a RECOMB plenary lecture," J. Comput. Biol., vol. 6, pp. 459–474, 1999.
- [53] P. N. Yianilos, "Normalized Forms for Two Common Metrics," NEC Res. Inst., Rep. 91-082-9027-1, 1991. Revision 7/7/2002 at http://www.pnylab.com/pny/.